

# 1 第一会 毗卢真法会

- (1) namah̄ sa ta ta sugatā ya a rha te samyak-sambuddhasya|  
那莫 萨怛塔 苏葛达呀 阿嚩诃得 三藐 三布塔写
- (2) namah̄ sa ta ta buddha ko tī - u śnī śam|  
那莫 萨怛塔 布塔 果帝乌瑟尼钐
- (3) namah̄ sarva buddha bodhi-sa tve - bhyah |  
那莫 萨斡 布塔 勃提萨埵喂 嗄(piā)
- (4) namah̄ saptānām samyak-sambuddha ko tī nām̄ (5) sa- śrā va ka samghānām̄|  
那莫 萨达南 三藐 三布塔 果帝南 萨夏喇斡嘎僧咗
- (6) namo lo ke a rhān ta nām̄ (7) namah̄ sro tā pannānām̄ (8) namah̄ sa kr̄ dā-gāminām̄|  
那莫 罗给 阿喇汉答喃 那莫 思咯达班那喃 那莫 萨葛唎达嘎弥喃
- (9) namo lo ke samyag-ga tā nām̄ (10) sa myak- pra ti pannānām̄|  
那莫 罗给 三藐 嘎答喃 三藐葛 波喇底班那喃
- (11) namo de va- r̄ śī nām̄|  
那莫 得斡唎瑟喃
- (12) namah̄ si ddhaya vi dya -dhara- r̄ śī nām̄ (13) śā pānu- gra ha-sa ha sra marthanām̄|  
那莫 思塔呀 威地呀 塔啰唎瑟喃 夏跋奴 葛嚩诃萨啰 麻塔喃
- (14) namo brah maṇe (15) namah̄ in drā ya|  
那莫 跋啰诃麻哩 那莫 因地啰呀
- (16) namo bhagava te (17) ru drā ya (18) u māpa ti (19) sa hi yā ya|  
那莫 帕葛斡得 噩地啰呀 乌麻巴帝 萨嘿哑呀
- (20) namo bhagava te (21) nā rā ya nā ya (22) pañca-mahā-samu dra (23) namas- kr̄ tā ya|  
那莫 帕葛斡得 那啰呀呐呀 帮遮麻哈萨慕地啰 那莫 葛唎达呀
- (24) namo bhagava te (25) mahā-kā lā ya (26) tri purā-naga ra (27) vi drā vaṇa-kā rā ya (28) a dhimukti  
那莫 帕葛斡得 麻哈嘎刺呀 地唎布啰 那嘎啰 威地啰瓦呐 嘎啰呀 阿提目帝
- (29) śmā śā na- ni vā si ne (30) mā tr̄ -gaṇām̄ (31) namas- kr̄ tā ya|  
悉麻夏那哩斡思哩 麻怛唎嘎喃 那莫 葛唎达呀
- (32) namo bhagava te (33) ta thāga ta ku lā ya|  
那莫 帕葛斡得 答塔葛答 咕刺呀
- (34) namah̄ pa dma ku lā ya (35) namo va jra ku lā ya|  
那莫 般达麻 咕刺呀 那莫 幹吉啰 咕刺呀
- (36) namo maṇi ku lā ya (37) namo ga ja ku lā ya|  
那莫 麻尼 咕刺呀 那莫 伽佳 咕刺呀
- (38) namo bhagava te (39) dr̄ dha-śū ra -senā (40) pra ha ra na-rā jā ya, (41) ta thāga tā ya|  
那莫 帕葛斡得 帝唎塔修啰涩那 波喇哈啰呐 嘎佳呀 答塔葛达呀
- (42) namo bhagava te (43) namo a mi tā bhāya (44) ta thāga tā ya (45) a rha te samyak-sambuddhāya|  
那莫 帕葛斡得 那莫 阿弥达帕呀 答塔葛达呀 阿嚩诃得 三藐 三布塔呀
- (47) namo bhagava te (48) a kṣo- bhya (49) ta thāga tā ya (50) a rha te samyak-sambuddhāya|  
那莫 帕葛斡得 阿kio 韦呀 答塔葛达呀 阿嚩诃得 三藐 三布塔呀
- (52) namo bhagava te (53) bhaiṣa jya -gu ru -vaiḍū rya (54) pra bhā- rā jā ya (55) ta thāga tā ya|  
那莫 帕葛斡得 派沙佳呀 咕噜吠嘟唎呀 波啰帕啰佳呀 答塔葛达呀
- (56) namo bhagava te (57) saṃpu śpi tā (58) sālen dra -rā jā ya (59) ta thāga tā ya  
那莫 帕葛斡得 三補師悉達 萨楞地啰 嘎佳呀 答塔葛达呀
- (60) a rha te samyak-sambuddhāya|  
阿嚩诃得 三藐 三布塔呀
- (62) namo bhagava te (63) śā kya mu ni ye (64) ta thāga tā ya (65) a rha te samyak-sambuddhāya|  
那莫 帕葛斡得 夏葛呀母尼曳 答塔葛达呀 阿嚩诃得 三藐 三布塔呀
- (67) namo bhagava te (68) ra tna -ke tu -rā jā ya (69) ta thāga tā ya (70) a rha te samyak-sambuddhāya|  
那莫 帕葛斡得 喇怛那 给都啰佳呀 答塔葛达呀 阿嚩诃得 三藐 三布塔呀
- (72) te bhyo namas- kr̄ ta (73) e tad bhagava ta (74) sa- ta thāga to - śnī śam, (75) si tā ta pa traṁ  
得 piō 那莫 葛唎答 呪答 帕葛斡答 萨怛塔嘎埵瑟尼钐 悉怛多钵怛嚧

- (76) nāma- a pa rā ji tam (77) pra tyañ gi rā|  
那莫阿跋嚩吉耽 波嚩帝扬岐嚩
- (78) sar va bhūta - gra ha (79) ni gra ha-ka ra nī|  
萨嚩幹 菩答葛嚩诃 尼羯嚩诃嘎嚩尼
- (80) pa ra vi dyā cheda nī (81) a kā la - mṛ tyu (82) pa ri - trā yaña-ka rī|  
跋嚩 威地呀 扯达你 阿嘎刺蜜唎 dū 巴咧怛嚩呀呐噶唎
- (83) sar va bandhana mokṣa nī (84) sar va du ṣṭa (85) duḥ sva pna - ni vāra nī|  
萨嚩幹 班塔那 莫叉尼 萨嚩幹 都瑟吒 都思幹般那 你哇嚩尼
- (86) ca tu rā sī tī nām (87) gra ha saha srā nām (88) vi -dhvamṣa na-ka rī|  
者都嚩悉帝喃 纶嚩诃萨诃萨嚩 威塔罔萨那嘎唎
- (89) a ṣṭa vimśa tī nām (90) nakṣa trā nām (91) pra sādana-ka rī|  
阿瑟吒威夏帝喃 那又怛嚩喃 波喇萨答那嘎唎
- (92) a ṣṭa nām (93) mahā- gra hānām (94) vi -dhvamṣa na-ka rī | (95) sarva śa tru ni vāra nīm|  
阿瑟吒南 麻哈葛嚩哈喃 威塔罔萨那嘎唎 萨幹夏都噜 你哇嚩尼
- (96) gurām-duḥ sva pnā nām ca nāśa nī | (97) vi ṣa śa stra (98) a gni u da ka ra nām|  
谷嚩都思幹波那 难遮那夏尼 威沙夏思怛嚩 阿吉尼鸟答嘎嚩喃
- (99) a pa rā ji tā gu rā (0) mahā- pra caṇ dī (1) mahā- dī ptā (2) mahā- te jāḥ (3) mahā- śve ta jvā lā  
阿跋嚩吉达谷嚩 麻哈波嚩战堤 麻哈堤达 麻哈得佳 麻哈稅答 佳幹刺
- (4) mahā- ba la -pāṇḍa ra -vā si nī, (5) ā ryā -tā rā (6) bhr̥ ku tī (7) caiva vi ja yā (8) va jra -mā le ti  
麻哈跋嚩槃哒嚩思你 阿剎呀达嚩 帕咧谷帝 借幹威佳呀 干吉啰 麻勒底
- (9) vi śru tā, (10) pa dñā kā (11) va jra - ji hva ca (12) mā lā -caivā -pa rā ji ta, (13) va jrā daṇ dī  
威夏噜达 巴的麻嘎 干吉啰 ji喝幹 遮 麻刺借幹跋嚩吉答 干吉啰 耽堤
- (14) vi śā lā ca (15) śām tā śā vi ti va-pū ji tā, (16) saumya- rū pā (17) mahā- śve ta, (18) ā ryā -tā rā  
威夏刺 遮 扇达 夏威提幹補吉达 梢藐噜跋 麻哈稅答 阿剎呀达嚩
- (19) mahā- ba lā a pa ra (20) va jra śāmka lā caiva, (21) va jra kumā ri (22) kulan-dā nī,  
麻哈跋刺 阿跋嚩 干吉啰 商噶刺 借幹 干吉啰 咕麻唎 咕蓝达唎
- (23) va jra -ha ṣṭā ca (24) vi dyā kāñca na mā li kā, (25) kusum bha ra tna  
幹吉啰 哈思达 遮 威地呀 冈遮那 麻唎嘎 谷苏母帕 嘬答那
- (26) vai ro ca na kri yā (27) a rtha u śṇī śām, (28) vi - jṛ mbha-mānī ca  
喂噜遮那 葛唎呀 阿啰塔 乌瑟尼钐 威折蓝帕 麻尼遮
- (29) va jra kanaka pra bhā, (30) lo ca nā va jra tun dī ca (31) śve tā ca kama lā kṣā  
幹吉啰 嘎那嘎 波喇帕 嘬佳那 干吉啰 脱堤 遮 稅达 遮 嘎麻刺刹
- (32) śā śi - pra bhā|  
夏悉波喇帕
- (133) i ty e te (34) mu drā gaṇāḥ, (35) sarve- rākṣām (36) kurvan tu (37) i ttām mamaśyā|  
翳帝 呃得 母地啰 噶呐 萨喂啰忏 谷罔都 伊档 麻麻写  
—(诵咒者至此句称弟子某甲受持)

## 2 第二会 释尊应化会

- (138) om (39) ṛ śi -gaṇā (40) pra śā sta (41) sa- ta thāga ta u śṇī śām (42) hūm trūm |  
唵 哒瑟噶呐 波喇夏思达 萨答塔葛答 乌瑟尼钐 虎唵 都噜
- (144) jambhana (45) hūm trūm | (47) stam bhana (48) hūm trūm |  
匠帕那 虎唵 都噜 思耽帕那 虎唵 都噜
- (150) pa ra - vi dyā sam-bhakṣaṇa-ka ra (51) hūm trūm |  
跋嚩威地呀 三帕叉呐噶嚩 虎唵 都噜
- (153) sarva yakṣa rākṣasa (54) gra hānām (55) vi -dhvamṣa na-ka ra (56) hūm trūm |  
萨幹呀叉 嘬刹萨 葛嚩哈喃 威塔罔萨那噶嚩 虎唵 都噜
- (158) ca tu ra sī tī nām (59) gra ha saha srā nām (60) vi -dhvamṣa na-ka ra (61) hūm trūm |  
者都嚩悉底南 葛嚩诃萨诃萨嚩 南 威塔罔萨那噶嚩 虎唵 都噜
- (163) ra kṣa (64) bhagavan (65) sa- ta thāga ta u śṇī śām (66) pra tyañ gi re|  
啰叉 帕葛罔 萨怛塔伽答 乌瑟尼钐 波喇帝扬岐嚩

- (167) mahā saha sra (68) bhu je saha sra - sí rṣa (69) ko tī -saha sra -ne tre |  
麻哈 萨诃萨啰 菩羯 萨诃萨啰 悉唎沙 果帝 萨诃萨啰 呢帝嘞  
(170) a bhe dya - jva li ta (71) ṭa ṭa na ka (72) mahā-va jra dha ra (73) tri -bhuvana (74) maṇḍa la |  
阿呸 地呀 翁斡利答 吼吒那嘎 麻哈 韾吉啰 塔啰 帝咧 菩斡那 曼哒刺  
(75) om (76) sva stir bharva tu (77) mama (78) i ttam mamaśya|  
唵 莎思帝 帕斡都 麻麻 伊档 麻麻写  
—(至此句依前称名，若俗人称弟子某甲)

### 3 第三会 观音合同会

- (179) rā jā -bhayāt (80) co ra -bhayāt (81) a gni -bhayāt, (82) u daka-bhayāt, (83) vi ṣa-bhayāt  
嚩佳 帕哑 jio嚩帕哑 阿夹尼 帕哑 乌答嘎 帕哑 威沙 帕哑  
(84) śa stra -bhayāt (85) pa ra -ca kra -bhayāt (86) durbhikṣa-bhayāt, (87) a śa ni -bhayāt  
夏思答嚩帕哑 巴嚩斫葛嚩 帕哑 都匹叉 帕哑 阿夏你 帕哑  
(88) a kā la - mṛ tyu-bhayāt (89) dha ra nī -bhūmī-kampā-ga pada-bhayāt (90) u lkā -pā ta -bhayāt,  
阿嘎刺 蜜喇 dū 帕哑 塔嚩尼 菩弥 冈巴嘎巴达 帕哑 乌刺嘎 巴答 帕哑  
(91) rā jā -daṇḍa-bhayāt (92) nāga-bhayāt (93) vi dyut-bhayāt (94) supa rnā -bhayāt|  
嚩佳 耽哒 帕哑 那嘎 帕哑 威丢 帕哑 苏巴喇呐 帕哑  
(195) yakṣa- gra hāḥ (96) rā kṣasa- gra hāḥ (97) pre ta - gra hāḥ, (98) pi śā ca- gra hāḥ  
呀叉 葛嚩 词 啰叉萨 葛嚩 词 毕嘞答 葛嚩 词 毕夏遮 葛嚩 词  
(99) bhūta - gra hāḥ (0) kumbhāṇḍa- gra hāḥ (1) pūta nā- gra hāḥ (2) ka ṭa -pūta nā- gra hāḥ,  
菩答 葛嚩 词 giu 槩哒 葛嚩 词 補丹那 葛嚩 词 嘎吒 補答那 葛嚩 词  
(3) skan da- gra hāḥ (4) a pa- smā ra - gra hāḥ (5) u tmā da- gra hāḥ, (6) chāyā- gra hāḥ  
思甘达 葛嚩 词 阿巴 思麻嚩 葛嚩 词 乌怛麻达 葛嚩 词 查哑 葛嚩 词  
(7) hr̥ pāṭ- gra hāḥ|  
嘿哩跋 葛嚩 词  
(208) jā tā -hā ri nām (9) garbhā-hā ri nām (10) ru dhi rā -hā ri nām (11) māṃsā-hā ri nām (12) medā-hā ri nām  
佳达 诃咧 南 嘎帕 诃咧 南 噩提啰 诃咧 南 忙萨 诃咧 南 哩达 诃咧 南  
(13) majjā -hā ri nām (14) jā tā -hā ri nyāḥ (15) ji vi tā -hā ri nām (16) vā tā -hā ri nām (17) vāntā -hā ri nām  
麻佳 诃咧 南 佳达 诃咧 俩 吉威达 诃咧 南 威达 诃咧 南 罔达 诃咧 南  
(18) a śucyā-hā ri nyāḥ (19) ci ttā -hā ri nyāḥ|  
阿输遮 诃咧 俩 质答 诃咧 俩  
(220) te śām -sarvesām (21) sarva- gra hānām (22) vi dyām cchinda-yā mi (23) kī la -yā mi|  
得钐 萨喂钐 萨斡 葛嚩 诃南 威地呀 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(224) pa ri vra ja ka kr̥ tām (25) vi dyām cchinda-yā mi (26) kī la -yā mi|  
巴咧 跋嚩佳嘎 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(227) ḍā ki nī - kr̥ tām (28) vi dyām cchinda-yā mi (29) kī la -yā mi|  
咤 gi尼 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(230) mahā-paśu pa tā ya (31) ru dra - kr̥ tām (32) vi dyām cchinda-yā mi (33) kī la -yā mi|  
麻哈 跋输跋达呀 噩地嚩 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(234) nā rā yana kr̥ tām (35) vi dyām cchinda-yā mi (36) kī la -yā mi|  
那啰哑呐 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(237) ta tva -ga ru de sé- kr̥ tām (38) vi dyām cchinda-yā mi (39) kī la -yā mi|  
恒捶 伽噜嘚谢 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(240) mahā-kā la mā tr̥ -gaṇa kr̥ tām (41) vi dyām cchinda-yā mi (42) kī la -yā mi|  
麻哈 嘎刺 麻怛咧 伽呐 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(243) kā pā li ka- kr̥ tām (44) vi dyām cchinda-yā mi (45) kī la -yā mi|  
嘎跋利嘎 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥  
(246) ja ya -ka ra madhu -ka ra (47) sarvā rtha -sādhana- kr̥ tām (48) vi dyām (49) kī la -yā mi|  
佳呀 噶啰 麻度 噶啰 萨斡 葛塔 萨达那 葛咧 档 威地哑 勤达哑弥 gi刺哑弥  
(250) ca tur-bhā gi ni kr̥ tām (51) vi dyām cchinda-yā mi (52) kī la -yā mi|  
者都 帕耆你 葛咧 档 威地哑 勤 达哑弥 gi刺哑弥

- (253) bhr̥ ḱgi - ri t̥i (54) nanda keśva ra gaṇa-pa ti (55) sa he ya- kr̥ tām (56) vi dyām cchinda-yā mi  
 帕唎 昂给 哒堤 难达给沙啰 伽呐 巴帝 萨黑呀 葛唎 档 威地哑 勤达 哑弥
- (57) kī la -yā mi| gi刺 哑弥
- (258) na gna - śra maṇa- kr̥ tām (59) vi dyām cchinda-yā mi (60) kī la -yā mi|  
 那葛那 夏喇麻呐 葛唎 档 威地哑 勤达 哑弥 gi刺 哑弥
- (261) a rhat - kr̥ tām vi dyām cchinda-yā mi (62) kī la -yā mi|  
 阿喇汉 葛唎 档 威地哑 勤达 哑弥 gi刺 哑弥
- (263) vī ta -rā ga- kr̥ tām (64) vi dyām cchinda-yā mi kī la -yā mi|  
 威答啰伽 葛唎 档 威地哑 勤达 哑弥 gi刺 哑弥
- (265) va jra -pāṇi (66) gu hya gu hya (67) kādhi-pa ti - kr̥ tām (68) vi dyām cchinda-yā mi  
 幹吉啰 班你 谷黑呀 谷黑呀 嘎提巴帝 葛唎 档 威地哑 勤达 哑弥
- (69) kī la -yā mi| (70) ra kṣamām (71) bhagavan (72) i ttām mamaśyal  
 gi刺 哑弥 嘍叉 茫 帕葛罔 伊档 麻麻写  
 —至此依前称弟子名)

#### 4 第四会 刚藏折摄会

- (273) bhagavan (74) si tā ta pa tra (75) namo- śtu te |  
 帕葛罔 悉达多般怛嚩 那莫 夏都得
- (276) a si ta na lā rka (77) pra bhā- sphu ṭa (78) vi kā si tā ta pa tre |  
 阿思答 那刺喇嘎 波喇帕 思普吒 威嘎 悉达多般帝嘞
- (279) jva la jva la (80) da la da la (81) vi da la vi da la cchinda cchinda (82) hūm (83) hūm  
 吉幹刺 吉幹刺 达刺 达刺 威答刺 威答刺 勤达 勤达 虎唵 虎唵
- (84) phaṭ (85) phaṭ phaṭ phaṭ phaṭ (86) svāhā|  
 洋吒 洋吒 洋吒 洋吒 洋吒 娑哈
- (287) he he phaṭ (88) a moghāya phaṭ (89) a pra ti ha tā phaṭ (90) va ra - pra dā phaṭ  
 嘿嘿 洋 阿牟咗呀 洋 阿波喇堤哈达 洋 韶啰 波喇达 洋
- (91) a su ra - vi drā -va kā phaṭ (92) sarva de ve- bhyah phaṭ  
 阿素啰 威地啰 幹嘎 洋 萨幹 得喂 唇(pia) 洋
- (93) sarva nāge- bhyah phaṭ (94) sarva yakṣe- bhyah phaṭ  
 萨幹 那给 唇(pia) 洋 萨幹 呀扯 唇(pia) 洋
- (95) sarva gandharve- bhyah phaṭ (96) sarva pū ta ne- bhyah phaṭ  
 萨幹 干塔 喂 唇(pia) 洋 萨幹 補答哩 唇(pia) 洋
- (97) ka ṭa pū ta ne- bhyah phaṭ (98) sarva-durlaṅghi te - bhyah phaṭ  
 嘎吒 補答哩 唇(pia) 洋 萨幹 都狼 枳得 唇(pia) 洋
- (99) sarva-du spre kṣi te - bhyah phaṭ (0) sarva- jva re - bhyah phaṭ  
 萨幹 都涩比嘞 乞瑟得 唇(pia) 洋 萨幹 吉幹嘞 唇(pia) 洋
- (1) sarva- a pa smā re - bhyah phaṭ (2) sarva- śra vanē - bhyah phaṭ  
 萨幹 阿播思麻嘞 唇(pia) 洋 萨幹 夏喇幹哩 唇(pia) 洋
- (3) sarva- tī rthike- bhyah phaṭ (4) sarva-u tma tta ke - bhyah phaṭ  
 萨幹 地提给 唇(pia) 洋 萨幹 恒麻答给 唇(pia) 洋
- (5) sarva- vi dyā rā jā cārye- bhyah phaṭ|  
 萨幹 威地哑 哆佳遮咧 唇(pia) 洋
- (306) ja ya ka ra madhu-ka ra (7) sarvā rtha sadhake- bhyah phaṭ|  
 佳哑嘎啰 麻吐 嘎啰 萨幹 嘞塔 萨塔给 唇(pia) 洋
- (308) vi dyā -cārye- bhyah phaṭ (9) catur-bha gi nī - bhyah phaṭ|  
 威地哑 遮咧 唇(pia) 洋 者都 帕耆你 唇(pia) 洋
- (310) va jra -kumā ri (11) vi dyā -rā je - bhyah phaṭ| (12) mahā- pra tyaṅ gi re - bhyah phaṭ|  
 幹吉啰 咕麻咧 威地哑 哆羯 唇(pia) 洋 麻哈 波喇 丁央耆嘞 唇(pia) 洋
- (313) va jra -śamka- lā ya (14) pra tyaṅ gi ra rā jā ya phaṭ|  
 幹吉啰 商嘎刺哑 波喇 diang耆啰 哆迦呀 洋

- (315) mahā-kā lā ya 麻哈嘎刺哑  
(16) mahā-mā tr̄ -gāna 麻哈麻怛唎嘎呐  
(17) namas- kṛ tā ya 莫葛唎多哑 洋  
(318) vi śnu vī ye 威瑟奴威曳  
(18) phaṭ bra hmā nī ye 帽勒诃牟尼曳  
(19) phaṭ a gnī ye 阿耆尼曳  
(20) phaṭ mahā-kā lā ya 麻哈嘎刺呀 洋  
(22) kā la -dandāya 嘎刺耽哒呀  
(21) phaṭ mā tr̄ ye 麻怛唎曳  
(23) phaṭ rau dri ye 喇怛唎曳  
(24) phaṭ cāmūndāye 遮门哒曳 洋  
(26) ka la rā trī ye 羯刺啰怛唎曳  
(27) kā pā li ye 嘎跋利曳 洋  
(328) a dhi-mukti tā ka 阿提目帝达嘎  
(29) śmā sāna 夏麻夏那  
(30) vā si nī ye 幹私你曳 洋  
(330) ye kecid (31) sa tvāḥ sya (32) mama i ttām mamaśya|  
野给质 萨埵幹写 麻麻伊档 麻麻写  
—(至此句依前称弟子某人)

## 5 第五会 文殊弘传会

- (333) du śta - ci ttāḥ 都瑟吒质答  
(34) a mai tra - ci ttāḥ 阿弥怛啰质答  
(335) u jā - hāraḥ 乌佳哈啰  
(36) garbhā - hāraḥ 伽帕哈啰  
(37) rū dhi rā - hāraḥ 噩提啰哈啰  
(38) māṁśā - hāraḥ 忙萨哈啰  
(39) majjā - hāraḥ 麻佳哈啰  
(40) jā tā - hāraḥ 佳达哈啰  
(41) jī vi tā - hāraḥ 吉威达哈啰  
(42) ba lyā - hāraḥ 跋略哑哈啰  
(43) gandhā - hāraḥ 干塔哈啰  
(44) pu śpā - hāraḥ 布史跋哈啰  
(45) pha lā - hāraḥ 帕刺哈啰  
(46) saśyā - hāraḥ 萨写哈啰  
(47) pāpa - ci ttāḥ 跋巴质答  
(48) du śta - ci ttāḥ 都瑟吒质答  
(49) rau dra - ci ttāḥ 喇地啰质答  
(350) yakṣa - gra hāḥ 呀叉葛啰诃  
(51) rā kṣasa - gra hāḥ 嚈刹萨葛啰诃  
(52) pre ta - gra hāḥ 闭嘞答葛啰诃  
(53) pi śā ca - gra hāḥ 毕夏遮葛啰诃  
(54) bhūta - gra hāḥ 菩答葛啰诃  
(55) kumbhāṇḍa - gra hāḥ 槍槃哒葛啰诃  
(56) skan da - gra hāḥ 思甘答葛啰诃  
(57) u tmā da - gra hāḥ 乌怛麻达葛啰诃  
(58) chāyā - gra hāḥ 查哑葛啰诃  
(59) a pa smā ra - gra hāḥ 阿跋思麻啰葛啰诃  
(60) dāka - dā ki nī - gra hāḥ 哒革哒尼葛啰诃  
(61) re va tī - gra hāḥ 嘞斡帝葛啰诃  
(62) ja mi ka - gra hāḥ 佳弥嘎葛啰诃  
(63) śa ku ni - gra hāḥ 夏咕尼葛啰诃  
(64) mā tr̄ - nan di ka - gra hāḥ 麻怛唎难地嘎葛啰诃  
(65) ā lambā - gra hāḥ 阿蓝跋葛啰诃  
(66) kanṭhapā ni - gra hāḥ 甘挺跋尼葛啰诃  
(367) jva rā e ka hi kkā 吉斡啰  
(68) dvai tī - ya kā 呃嘎嘿嘎  
(69) trai tī - ya kā 坠帝呀嘎  
(70) cā tu rthakā| 恒隶帝呀嘎  
(371) ni tyā - jva rā 昵 dia 吉斡啰  
(72) vi śama - jva rā 威萨麻  
(73) vā ti kā 吉斡啰  
(74) pai tti kā 哇底嘎  
(75) śle śmi kā 鼻底嘎  
(76) sam - ni pā ti kā 悉隸瑟蜜嘎  
(77) sa 你巴帝嘎  
(78) sarva - jva rā| 萨斡吉斡啰  
(377) śi ro ki tī 室噜gi帝  
(79) mūrdha - bhedā ro ca ka, 末塔  
(80) a kṣi ro gaḥ 阿绮  
(81) mukha ro gaḥ 目咗  
(82) dro gaḥ 嘞咧的噜  
(83) ga la ka - śūlam 噶刺嘎输蓝  
(84) karṇa - śūlam 噶呐输蓝  
(85) danta - śūlam 旦答输蓝  
(86) hr̄ daya - śūlam 嘎唎达呀输蓝  
(87) marma - śūlam 末麻输蓝  
(88) pā rśva - śūlam 跋咧悉斡输蓝  
(89) pṛ śtha - śūlam 殴栗瑟吒输蓝  
(90) u da ra - śūlam 乌达啰输蓝  
(91) ka tī - śūlam 噶帝输蓝  
(92) - śūlam 韶噜输蓝  
(93) jaṅghā - śūlam 将咗输蓝  
(94) ha sta - śūlam 哈思答输蓝  
(95) pada - śūlam 跋达输蓝  
(96) sa rvāṇi ga - pra tyan ga - śūlam| 萨旺盎嘎波啰diang伽输蓝  
(397) bhūta ve tā da 菩答喂达哒  
(98) dā ki nī 哒gi尼  
(99) jī va la 吉斡啰  
(399) du dru kan du 都得噜  
(100) ki tī bha lu ta 路答  
(101) vaisarpā 喂萨跋  
(102) lo ha - lingah, 嘎凌嘎  
(103) śūṣa - trā sa na - ka ra 输沙怛啰萨那噶啰

(2) vi ṣa-ya ka, (3) a gni u da ka (4) mā ra - vī ra kān tā ra (5) a kā la - mr̥ tyu|  
威沙呀嘎 阿耆尼 乌达嘎 麻啰威啰 甘答啰 阿嘎刺 蜜唎咄

(406) tryam bu ka trai lā ṭa (7) vṛ scī ka (8) sarpa na ku la (9) sim ha vyā ghra - ṛ kṣa ta ra kṣa  
怛严部嘎 地栗刺吒 威唎瑟质嘎 萨跋 那咷刺 肆恩诃 喂咵啰 嘬叉 呷嚩叉

(10) camara jī vas te śām̥ sarveśām̥|  
遮麻啰 吉斡 得钐 萨喂钐

(411) si tā ta pa trā (12) mahā-va jra u śñī śām̥ (13) mahā- pra tyañ gi rām̥|  
悉怛多钵怛啰 麻哈斡吉啰 乌瑟尼钐 麻哈波喇iang耆嚩

(414) yāvat- dvā -da śa-yo ja nā (15) bhyan ta re ṇa, (16) vi dyā-bandham̥-ka ro mi (17) di śa-bandham̥-ka ro mi  
哑斡都斡 达夏哟迦那 片答嘞呐 威dia班 烫 嘎噜弥 帝夏班 烫 嘎噜弥

(18) pa ra - vi dyā-bandham̥-ka ro mi|  
跋啰威dia班 烫 嘎噜弥

---

(419) ta dyathā (20) om (21) a na le (22) vi śa de (23) vī ra - va jra - dha re (24) bandha bandhane  
答dia塔 哲 阿那勒 威夏得 威啰斡吉啰 塔嘞 班塔 班塔哩

(25) va jra - paṇe phaṭ (26) hūm̥ trūm̥ phaṭ (27) svā hā|  
斡吉啰 巴尼 洋 虎唵 都噜 洋 莎斡哈